

PREMIO LETTERARIO “FAVELÀ 2019”

*promosso dalla Comunità degli Italiani di Dignano
in collaborazione con la Famiglia Dignanese*

BANDO DI CONCORSO

Articolo 1

La Comunità degli Italiani di Dignano in collaborazione con la Famiglia Dignanese bandisce la XVII edizione del Premio Letterario “Favelà”.

Articolo 2

Il Premio si prefigge la conservazione e la valorizzazione del locale dialetto *istroromanzo* o *istrioto*, ormai in via d'estinzione in quanto conosciuto da una minoranza sempre più esigua. Un altro obiettivo è favorire il riavvicinamento dei dignanesi esuli e rimasti, orgogliosi della propria identità.

CATEGORIE, SEZIONI

Articolo 3

Il Premio si articola nelle seguenti Categorie e Sezioni:

A) Categoria Letteratura.

Sezioni:

1. *Poesia.*
2. *Prosa.*

B) Categoria Premio traduzione.

Sezione:

1. *Traduzione di un testo letterario.*

C) Categoria Premio giovani (dalla V classe elementare ai 18 anni compiuti d'età).

Sezioni:

1. *Poesia.*
2. *Prosa.*

MODALITÀ DI CONCORSO: NORME GENERALI E SCADENZE

Articolo 4

Possono concorrere i dignanesi residenti a Dignano e quelli sparsi nel mondo.

Articolo 5

I concorrenti possono partecipare a una sola Categoria e Sezione del Premio.

Articolo 6

Gli autori concorrenti dovranno presentare esclusivamente lavori originali integralmente inediti.

Articolo 7

La mancata osservanza della disposizione prevista dall'articolo 6 del presente Bando di concorso, sia nell'attuale edizione del Premio che in quelle precedenti, comporterà l'automatica esclusione dell'autore concorrente dal Premio.

Articolo 8

Gli autori concorrenti alla *Categoria Letteratura - Sezione poesia* dovranno presentare un massimo di tre poesie in dialetto istroromanzo dignanese non superiori a cinquanta versi ciascuna. Si richiede la traduzione in lingua italiana delle liriche.

Articolo 9

Gli autori concorrenti alla *Categoria Letteratura - Sezione prosa* potranno presentare un solo testo di prosa in dialetto istroromanzo dignanese (racconto o bozzetto) non superiore a cinque cartelle. Si richiede la traduzione in lingua italiana del testo.

Articolo 10

Gli autori concorrenti alla *Categoria Premio traduzione - Sezione traduzione di un testo letterario* potranno presentare la traduzione in dialetto istroromanzo dignanese di un testo letterario (max 3 cartelle) allegando il testo in lingua italiana. La traduzione dovrà rispecchiare lo spirito dell'opera originale.

Articolo 11

Per le sezioni della *Categoria Premio giovani* si applicano per analogia le stesse norme previste per la Categoria Letteratura. Si consente la partecipazione alla *Categoria Premio giovani* con lavori creati in forma individuale o di gruppo.

Articolo 12

I lavori dovranno pervenire alla Comunità degli Italiani di Dignano, Piazza del Popolo 4, 52215 Dignano, Croazia, entro e non oltre il **31 maggio 2019** (fa fede il timbro postale). Sulla busta dovrà essere riportata la scritta "*Per il Premio Letterario "Favelà 2019"*" e non dovranno apparire le generalità e l'indirizzo del concorrente.

Le opere dovranno recare in calce un motto e in alto, a destra, l'indicazione della Categoria e Sezione prescelta.

Il motto dovrà essere ripetuto su una busta chiusa, contenente le generalità, l'indirizzo, il recapito telefonico del concorrente, una dichiarazione che le opere presentate sono inedite e l'autorizzazione ad un'eventuale pubblicazione. Le opere scritte non saranno restituite.

Articolo 13

La mancata osservanza delle disposizioni del presente Bando di Concorso comporterà l'automatica esclusione dell'opera.

Articolo 14

La cerimonia di conferimento dei premi del Premio Letterario "Favelà 2019" avverrà a Dignano il 16 agosto.

PREMI

Articolo 15

Alle Sezioni n. 1 e 2 della Categoria Letteratura possono venire assegnati un Primo premio ed un Secondo premio; alla Sezione n. 1 del Premio Traduzione e alle Sezioni n. 1 e 2 della Categoria Premio giovani un unico premio.

Articolo 16

A tutti i partecipanti al Premio verranno assegnati dai due Enti organizzatori diploma e targa a ricordo della manifestazione letteraria.

COMMISSIONE GIUDICATRICE

Articolo 17

La Commissione giudicatrice è composta da esperti scelti pariteticamente e autonomamente dalla Comunità degli Italiani di Dignano e dalla Famiglia Dignanese. Il verdetto della Commissione giudicatrice è inappellabile.

Articolo 18

La partecipazione al Premio implica l'accettazione di tutte le norme previste dal Bando e non prevede tassa di lettura.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla:

- 1. Comunità degli Italiani di Dignano, DIGNANO – tel. 00385-52-512124*
- 2. Redazione del Notiziario Dignanese, TORINO – tel. 011/6636220;
e-mail: famigliadignanese@libero.it*